

Dados relatados 28 Outubro 2020

#### SUMÁRIO

- Iha loron 26 Outubro 2020, Ministériu Saúde (MS) konfirma tan kazu COVID-19 foun. Nunee kazu total COVID-19 iha rai laran agora hamutuk **30**. Pasiente ne'e tama iha kuarentena bainhira to'o hosi Indonezia no tama baixa iha facilidade izolamentu no tratamentu iha Vera Cruz depoisde rezultadu teste pozitivu. Investigasaun liután no rastreamentu kontaktu hala'o hela hosi ekipa vijilánsia bazeia ba matadalan nasonál. Detallu klean liután kona-ba kazu refere bele asesu iha pájina Facebook MS nian [Palacio das Cinzas](#).
- MS, Hospital Nacional Guido Valadares (HNGV) ho apoiu hosi OMS no RACS-East Timor Eye Programme, hala'o atividade ba comunidade kona-ba konsulta matan nian hosi loron 26 – 30 Outubro iha munisípiu Viqueque. To'o loron 26 Outubro ne'e, ekipa ba konsulta matan nian fó konsulta ona ba ema kuaze 115, no nain 15 hosi total pasiente hirak ne'e halo ona operasaun matan ba katarak no pterygium. Alende ne'e, OMS mós fó apoiu ba médiku nain 3 hodi hala'o sira-nia treinamentu klean liután kona-ba saude matan inklui treinamentu hodi halo operasaun ba matan iha Nepal.
- MS ho apoiu hosi OMS no Marie Stopes hala'o atividade ba planeamentu familiar iha munisípiu rua – Bobonaro no Manufahi. Objektivu hosi atividade ida ne'e maka atu hasa'e kobertura ba planeamentu família, ne'ebé maka rejistu tuun durante estadu emergjénsia. Atividade ida ne'e fó konsulta ba ema kuaze 146 kona-ba métodu kontrasepsaun nian.
- OMS no UNICEF servisu hamutuk ho Ministériu Saúde no Grupu Konsellu Tékniku Nasionál ba Imunizasaun, Timor-Leste (NITAG-TL) hodi prepara ba planu introdusaun ba vasina COVID-19. Ida ne'e nu'udar parte ida hosi planu global introdusaun ba vasina COVID-19 ne'ebé dezenvolve hela ho apoiu hosi OMS no UNICEF hodi ajuda Governu sira bainhira vasina ba COVID-19 ne'e disponivel ona.
- UNICEF hamutuk ho Vise Primeiru Ministru no ofisiais senior sira hosi MS iha misaun ba monitorizasaun servisu WASH nian iha facilidade importante sira iha fronteira.
- UNICEF apoiu MS hodi hala'o supervizaun kona-ba prevensaun no kontrole infesaun no treinamentu relasionadu jestaun ba kazu COVID-19, no distribui ekipamentu médiku no hodi hala'o enkontru

#### SITUASAUN IHA NÚMERU

Total no kazu (foun) iha Timor-Leste

**30** konfirmadu (**foun 1**)  
**0** mate

(Bazeia ba dados ne'ebé pública iha [Ministerio da Saúde](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste  
[Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

#### SITUASAUN GLOBÁL

Total kazu (foun) iha loron hitu nia laran

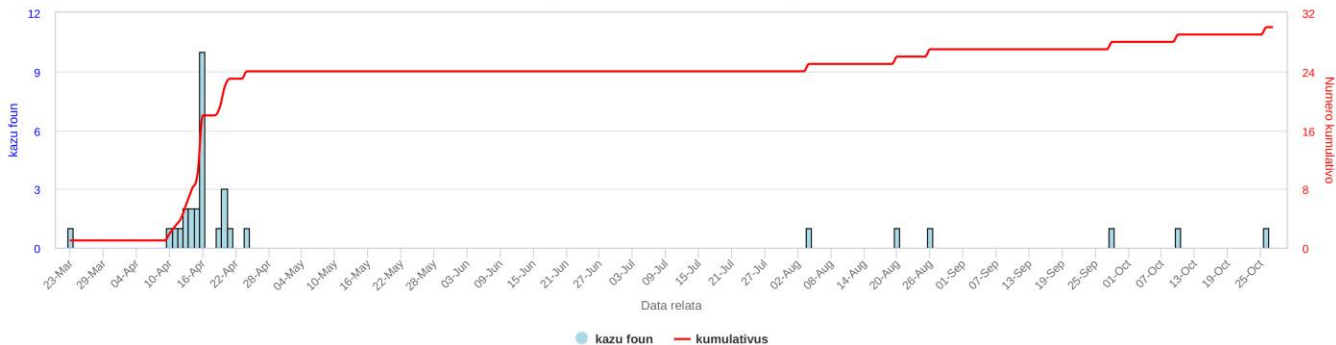
#### Globalmente

**43 341 451** konfirmadu (**2 884 604**)  
**1 157 509** mate (**39 712**)

avaliadaun ina Ospital Regional Baucau no Ospital Referral Maliana. Participantes nain 30 hosi Baucau no Maliana atende atividade ne'e no fornese sira-nia komentáriu ba ekipa hosi nasional durante enkontru avaliadaun ne'e.



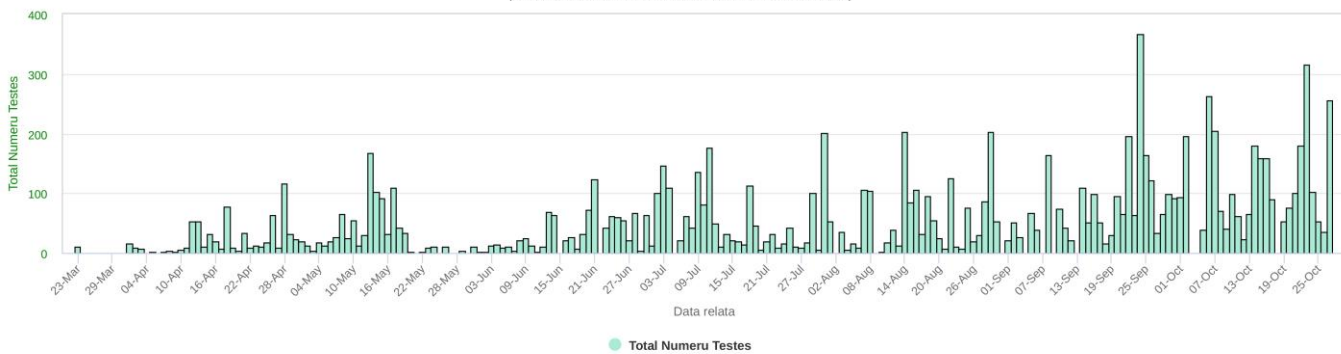
Data notifikasaun kazu foun no kumulativu COVID-19 iha Timor-Leste  
( 27-Oct-2020 : kazu foun-0 kumulativus-30 )



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vigiância Epidemiologia

Total Teste Laboratoriu

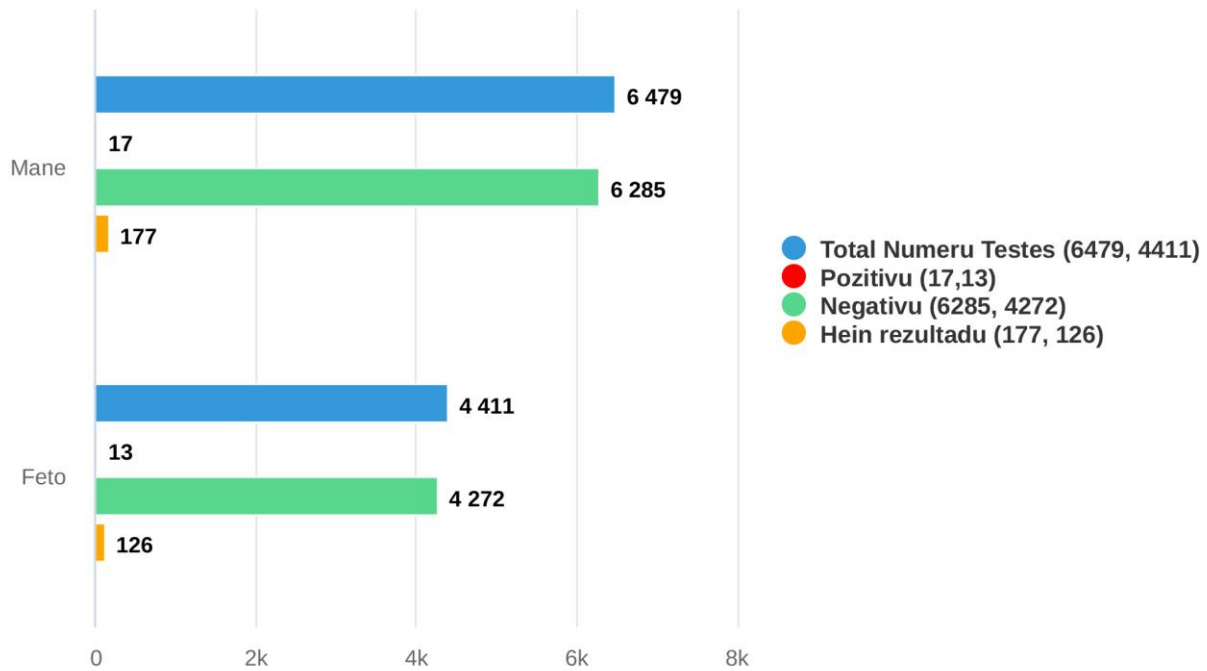
( 27-Oct-2020 : Total Numeru Testes-255 kumulativus-10890 )



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vigiância Epidemiologia

## Teste Laboratoriu : COVID-19 Timor-Leste

( 27-Oct-2020 : Kumulative figures )



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vijilansia Epidemiologia

## Situasaun Nasional Kazu : COVID-19 Timor-Leste

( 27-Oct-2020 : Kumulative figures )



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vijilansia Epidemiologia

## OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIU

- Hapara moras da'et hosi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisaun kazu;
- Haforsa Sistema vijilánsia no aumenta kapasidade laboratóriu hodi detekta kazu COVID-19;
- Garante katak halo tuir duni padraun ba Prevensaun no Kontrole Infesaun (PKI) ne'ebé rigoroza tebes no hasa'e kapasidade ba PKI nian;
- Identifika, izola no kuida ba pasiente; inklui fornese mós kuida óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;
- Halo sosialisasaun ba informasaun risku no eventu ba comunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhosi servisu hamutuk ho parseiru sira.
- Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhosi parseria multisetorál.

---

## REKOMENDASAUN NO KONSELLU BA PÚBLIKU

### Fase ita-nia liman beibeik

Fase ita-nia liman ho dezinfetante ka fase ho sabaun no bee

**Tanbasá?** Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza dezinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

### Mantein distánsia fíziku

Mantein distánsia fíziku pelumenu metru 1 (pasu 3) distánsia hosi ita nian a'an no ema seluk.

**Tanbasá?** Bainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho turuk-oan sai hosi sira-nia inus ka ibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk-oan ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

### Uza maskára bainhira distánsia fíziku la posível

**Tanbasá?** Bainhira ita iha fatin ne'ebé susar atu mantein distánsia fíziku metru ida ka liu tanba fatin kloot, importante tebes atu uza maskára atu hapara transmisaun COVID-19 nian.

### Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun

**Tanbasá?** Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, hosi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Hosi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

### Prátika Ijiene Respiratóriu

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratóriu. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kedas tixu ne'e ba lixu fatin.

**Tanbasá?** Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratóriu, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita hosi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

### Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telefone uluk. Halo tuir instrusaun hosi autoridade saúde.

**Tanbasá?** Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

**Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo**

Buka hatene nafatin informasaun ba dezvoltimentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasional no lokal, ka empregador kona-ba oinsá atu proteje ita-nia an no ho ema seluk husi COVID-19.

**Tanbasá?** Autoridade nasional no lokal sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje an.

**Proteje ita nia an no sira ne'ebé ita hadomi hosi #COVID19:**

- Takaibun no inus bainhira me'ar
- Labele ka'er matan, inus noibun
- Evita ba fatin públiku no limita tempu iha espasu ne'ebé taka metin
- Bainhira distansia fiziku la posivel, obrigatóriu ba ita atu uza maskára
- Mantein distansia metru ida ka liu hosi ema seluk
- Hamoos beibeik objetu no fatin sira ne'ebé ita kaer beibeik
- Izola an hosi ema bainhira sente moras no buka tratamentu, bainhira prezisa

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

---

**Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:**

- Ministériu Saúde estabesele ona número *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
  - Alende ne'e, [Pájjina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba dezvoltimentu COVID-19 iha rai laran
  - OMS Timor-Leste liuhosi nia [Pájjina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventive, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba [singhsho@who.int](mailto:singhsho@who.int) no [hasane@who.int](mailto:hasane@who.int)
-